

# ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD

Søndag 23. august 2015

**I dag: 21. søndag i det alminnelige kirkeår, år B, messeboken side 596**

1. lesning: Jos 24,1-2a.15-17.18b  
Omkved: *Smak og se at Herren er god!*  
2. lesning: Ef 5, 21-32  
Evangelium: Joh 6, 60-69



*Søndagsskole for barn opp til førstekomunionsalder*

**Kommende uke:** Mandag-fredag, messe kl. 18:00 (lesninger fra år 1)

<b>MANDAG</b>	24 august	DEN HELLIGE BARTOLOMEUS 17:30 barnekoret har øvelse
<b>TIRSDAG</b>	25 august	18:30 liturgiutvalget har møte
<b>ONSDAG</b>	26 august	11:00 messe – Kontaktklubben 18:30 kirkekoret øver 18:30 jubileumskomiteen har møte
<b>TORSDAG</b>	27 august	DEN HELLIGE MONIKA 18:30 kateketmøte
<b>FREDAG</b>	28 august	DEN HELLIGE AUGUSTIN 19:00 messe og tilbedelse på polsk
<b>LØRDAG</b>	29 august	JOHANNES DØPERENS MARTYRDØD 11:00 messe 18:00 første søndagsmesse på norsk, 19:00 første søndagsmesse på polsk
<b>SØNDAG</b>	30 august	22. søndag i det alminnelige kirkeår. 5 Mos 4,1-2.6-8, Jak 1,17-18.21b-22. 27, Mark 7,1-8a.14-15.21.23

St. Hallvard: 08:00 tradisjonell lainsk messe, 09:30 fromesse, 11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 19:00 messe på polsk, 17:00 messe i Holmlia kirke



## Den hellige Augustin av Hippo Minnedag: 28. august

*Kirkelærer. Skytshelgen for teologer, boktrykkere og ølbryggere; for gode øyne*

Den hellige Augustin ble født den 13. november 354 i den lille byen Tagaste i Numidia i romersk Nord-Afrika.

Augustin var altså afrikansk romer og hans morsmål var latin. Hans far Patricius var en aktet borger og romersk tjenestemann.. Han var hedning, men omvendte seg og lot seg døpe kort før sin død i 371. Augustins mor, den hellige [Monika](#), var kristen, og hun ga sønnen undervisning om kristendommen og lærte ham å be, selv om han ikke ble døpt.

Et av Augustins største og betydeligste verker er hans *Confessiones* (Bekjennelser), som er en selvbiografi frem til hans konversjon. Med oppriktig ydmyket og anger skriver han der åpent om sine synder og feil. Han skrev også en større avhandling om Treenigheten og en rekke skrifter om nåden, foruten prekener over Johannesevangeliet og Johannes' brev. 113 av Augustins bøker og avhandlinger har overlevd til vår tid, i tillegg til 218 brev og mer enn 500 prekener. De er fortsatt av stor betydning innen teologien og filosofien.

Augustins kult begynte tidlig og spredte seg raskt. I Roma ble hans fest feiret fra 700-tallet. Han er ikke med i Østkirkens helgenkalendere, men i vest regnes han ved siden av de hellige Ambrosius, Gregor I den Store (590-604) og Hieronymus blant vestens fire store kirkefedre. Augustin har tilnavnet *Doctor gratiae*, nådelærer. Han fremstilles vanligvis med et hjerte, som kan være gjennomboret av en pil. Han er ofte i biskoppelige klær og bærer en bok og en penn. (fra katolsk.no)

## Notiser:

- ✓ Kontaktklubben møtes til lunsj og hyggelig samvær onsdager etter messen kl 11:00. Alle er velkomne!
- ✓ Familiekoret har øvelse hver mandag kl 17:30.
- ✓ Kirkekoret har øvelse onsdager kl 18:30 og søndager kl 10:15 før høymesse kl 11:00
- ✓ Møte i Liturgiutvalget 25. august kl 18:30
- ✓ Møte i Jubileumskomiteen 26. august kl 18:30
- ✓ Kateketmøte 27. august kl 18:30
- ✓ Første møte i Maria-foreningen er 1. september kl 18:00 i St. Olav. Mari A. Lunde kåserer.
- ✓ Menighetsrådet har sitt første møte 15. september kl 18:30

## Vi takker for kollekt fra 16. august

kr 437	lørdag kveld på norsk	kr 911	engelsk messe
kr 816	lørdag kveld på polsk	kr 624	messe på eritreisk
kr 1 599	fromesse på norsk	kr 2 441	messe på polsk søndag kveld
kr 2 796	høymesse på norsk	kr 932	messe på Holmlia
kr 3 786	messe på polsk	kr 1 096	kirkekaffe

# Tilbud til familier, barn og unge



## Katekese og konfirmantundervisning skoleåret 2015/2016

### Katekese 1. klasse

Søndager kl 12-13, etter familiemessen  
(foreldre kan kose seg på kirkekaffen imens)

**2015:** 6. september (Barnas dag; møte for 1.klassingene og foreldre kl 12) -  
4. oktober - 1. november - 6. desember

**2016:** 10. januar (julefest for barn) - 7. februar - 6. mars - 3. april - 1. mai -  
11. juni (katekeseavslutning for 1.-7. kl.)

### Katekese 2. -7. klasse

Lørdager kl 10-14

**2015:** 12. september - 10. oktober - 14. november - 12. desember

**2016:** 9. januar - 13. februar - 12. mars - 9. april (ikke 3. og 4. kl.) - 30. april -  
11. juni (katekeseavslutning for 1.-7. kl.)

**KATEKESEHELG** på Mariaholm for 3. og 4. klasse: 16.-17. april 2016

### Konfirmantkurs 8. klasse

Lørdager kl 10-14

8. klasse har konfirmantundervisning på de samme datoene som 2.-7. kl.

**KONFIRMANTHELG** på Mariaholm for 8. klasse: 4.-6. mars 2016

### Konfirmantkurs 9. klasse

**Oppstart:** informasjon vil bli gitt senere

**KONFIRMANTHELG** på Mariaholm for 9. klasse: 6.-8. november 2015

**FØRSTEKOMMUNION** i St. Hallvard kirke: lørdag 7. mai 2016 kl 11 og kl 13

**KONFIRMASJON** i St. Hallvard kirke: 2. pinsedag mandag 16. mai 2016  
kl 10.30 og kl 13

**Vel møtt!**

## St. Hallvard ministrantlag



Har du lyst til å bli ministrant, ta kontakt med ministrantansvarlig  
Hung Ngoc Nguyen, mobil tlf. 41531615,  
epost [hung0047@gmail.com](mailto:hung0047@gmail.com).

Ministrantgruppen er en gjeng på ca. 20 jenter og gutter. Ca. 1 gang i  
måneden (lørdag) møtes ministrantene til øvelse, mat og lek. Kom og prøv!

L urer du på noe angående katekesen, er det bare å ta kontakt med  
katekesekoordinator: [angelika.wimmer@katolsk.no](mailto:angelika.wimmer@katolsk.no), tlf 23303200/13 eller 48957391



## FAMILIEKORET I ST. HALLVARD KIRKE "HaBaKo"

Hver mandag i st. Hallvard kirke skjer det noe spennende fra kl. 17.30 til kl. 18.30. Det er øvelse for barnekor "HaBaKo". Vi øver for å prise Gud med våre stemmer. Vi lærer oss også å ta aktivt del i liturgien dvs. Den Hellige Messe. Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene som er første søndag i måneden. Vi møtes på de søndagene kl. 10. 15 for øvelse. Familiemesse er kl. 11.00

Vi har det veldig gøy sammen. Vil du være med??? Bare kom!!!  
er hjertelig velkommen.

Vi starter i august. Datoene for høstsemesteret er:

24 august,  
31 august,  
**6 september (familiemesse),**  
7 september,  
14 september,  
21 september,  
28 september,  
**4 oktober (familiemesse),**  
5 oktober,  
12 oktober,  
19 oktober,  
26 oktober,  
**1 november (familiemesse),**  
2 november,

9

november,  
16 november,  
23 november,  
30 november,  
**6 desember (familiemesse),**  
7 desember,  
14 desember,  
20 desember liten julekonsert under kirkekaffe

Har du spørsmål ta kontakt med :

sr. Faustyna

tlf. 23384411; mobil: 41252226 eller mail: [faustyna@stelisabeth.katolsk.no](mailto:faustyna@stelisabeth.katolsk.no)



## BARNAS DAG I ST. HALLVARD

Hjertelig velkommen til Barnas dag, søndag den 6. september etter familiemessen! Søndagsskolelærene inviterer til kirkekaffe og teater med Therese Skaar. Søndagsskolen er fast hver søndag, foruten første søndag i måned, da det er familiemesse i høymessen. Vi gleder oss over fellesskapet i vår menighet. Der store som små, gamle som unge, har en viktig plass i vår kirke.



Du

**BARNAS DAG  
I ST. HALLVARD!**

**SØNDAG  
6. SEPTEMBER**

**Kjære alle familier som tilhører St. Hallvard menighet.**

**Menighetens barn med foreldre/foresatte inviteres til kirken lørdag 7. november kl. 14.30-17.00 på familietreff! Vi vil komme tilbake med tema for dagen senere.**

Vi ønsker å gi et tilbud til alle barn som er for små til å gå i katekese (religionsundervisning), sammen med søsken og foreldre. Vi håper å gi barna en opplevelse av at kirken er et godt sted å være, og at de føler seg inkludert og velkommen! Det er viktig å ha et forum der familier kan treffes og ha et kristent felleskap. Kanskje kan vi dele erfaringer og utfordringer i forhold til å gi barna en kristen oppdragsel?



**UTDELING AV BARNEBIBEL til menighetens 4-åringer SØNDAG 1. NOVEMBER 2015 i Familiemessen kl. 11.00.**

*(Møt helst frem 10.45 slik at vi vet hvor mange vi er)*

Alle barn som ønsker å være med å synge i messen kan møte opp i gamle menighetssal kl. 10.15.

PASTORALAVDELINGENS TEMAKVELDER:

## **HVERDAGSTRO I FAMILIEN – Hva trenger vi?**



- Konkrete tips til å feire kirkeåret med barna
- Impulser fra Familiekonferansen i Danmark
- Bønn i trosforskjellige familier

**Mandag 21. september kl. 18:45 St. Olavs kirkes menighetssal**

HJERTELIG VELKOMMEN! Det blir anledning til å kjøpe Emma Ulrikke Weiglin Eriksens bok, *De gyldne dagene*, kr. 350,-.

**Sunday 23 August:** *Twenty-first Sunday in Ordinary Time (Year B)*

First reading: Joshua 24:1-2a, 15-17, 18b

Response: Taste and see the goodness of the Lord.

Second Reading: Ephesians 5:21-32

Gospel: John 6:60-69

Next Week: Monday - Friday Mass at 6.00pm (Norwegian) (readings from year I)

Mon 24 Aug 5.30pm Family choir practice – new members welcome

Wed 26 Aug 11.00am Mass – the Lunch Club meets after mass – all welcome

6.30pm Church choir practice

6.30pm Jubilee Committee – meeting

Thu 27 Aug 6.30pm Meeting for catechists.

Fri 28 Aug 7.00pm Mass and prayers (Polish)

Sat 29 Aug 11.00am Mass

Vigil masses 6.00pm (Norwegian); 7.00pm (Polish)

Sun 30 Aug *Twenty-second Sunday in Ordinary Time (Year B)*

Deuteronomy 4:1-2, 6-8; James 1:17-18, 21b-22, 27; Mark 7:1-8, 14-15, 21-23

**Mass times:** 8.00am (Latin), 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 4.00pm (English), 5.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

**Monday 24 August** – Family choir, HaBaKo, begins practice again after the summer break. Welcome back to old members and a special welcome to all who want to join the choir now. Practice is on Mondays from 5.30pm – 6.30pm and the choir sings at the Family Masses which are on the first Sunday in the month. For more information contact Sr Faustyna tel 23 38 44 11, mob 412 52226 or e-mail [faustyna@stelisabeth.katolsk.no](mailto:faustyna@stelisabeth.katolsk.no)

### **New catechism year begins in September**

Information about catechism and confirmation courses can be found on the Parish website [sthallvard.katolsk.no](http://sthallvard.katolsk.no) or from the Parish office (tel: 23 30 32 00).

**Marriage Preparation Courses, Courses in the Catholic Faith, Baptism Preparation, Catechism classes** – information is available in English on our web page ([sthallvard.katolsk.no](http://sthallvard.katolsk.no)) and from the church office.

### **Monthly Papal Prayer Intentions – August 2015**

**General Intention:** that volunteers may give themselves generously to the service of the needy.

**Missionary Intention:** that setting aside our very selves we may learn to be neighbours to those who find themselves on the margins of human life and society.

# Niedziela 23 sierpnia 2015

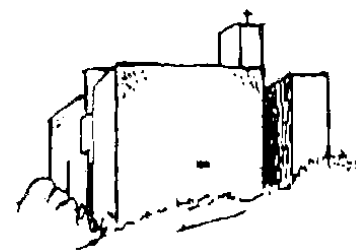
*Dwudziesta pierwsza Niedziela zwykła (rok B)*

1 czytanie: Joz 24, 1-2a. 15-17. 18b

Psalm responsoryjny: Wszyscy zobaczcie, jak nasz Pan jest dobry.

2 czytanie: Ef 5, 21-32

Ewangelia: J 6, 54. 60-69



**Przyszły tydzień:** *Poniedziałek-piątek Msza św po norwesku o godz 18:00 (czytania z roku I)*

**PONIEDZIAŁEK** 24 sierpnia o 17:30 próba chóru dziecięcego

**WTOREK** 25 sierpnia o 18:30 zebranie rady liturgicznej

**ŚRODA** 26 sierpnia o 11:00 Msza św oraz spotkanie seniorów i lunch

18:30 próba chóru parafialnego

18:30 zebranie komitetu jubileuszowego

**CZWARTEK** 27 sierpnia o 18:30 zebranie katechetów

**PIĄTEK** 28 sierpnia o 19:00 Msza św po polsku oraz adoracja Najśw. Sakramentu

**SOBOTA** 29 czerwca o 11:00 Msza św.

18:00 pierwsza Msza św niedzielna (po norwesku)

19:00 pierwsza Msza św niedzielna (po polsku)

**NIEDZIELA 30 sierpnia Dwudziesta druga Niedziela zwykła (rok B)**

Pwt 4, 1-2. 6-8; Jk 1, 17-18. 21b-22. 27; Mk 7, 1-8. 14-15. 21-23

Kościół św. Hallvarda: 08:00 Msza św po łacinie (trydencka), 09:30 Msza św, 11:00 Suma, 13:00 Msza św po polsku, 16:00 Msza św po angielsku, 19:00 Msza św po polsku, 17:00 Msza św w Holmlia kirke

## **Papieskie intencje różańcowe na miesiąc sierpień:**

**Ogólna:** Aby wszyscy ludzie pracujący na polu wolontariatu wielkodusznie angażowali się w służbę potrzebującym.

**Ewangelizacyjna:** Abyśmy, wychodząc poza siebie, potrafili stawać się bliscy tym, którzy są na peryferiach więzi międzyludzkich i społecznych.

## **Ogłoszenia:**

- ✓ Próby chóru dziecięcego odbywają się w każdy poniedziałek o 17:30.
- ✓ W środy po Mszy św o 11 starsi parafianie spotykają się na lunchu w sali parafialnej – wszystkich zainteresowanych zapraszamy!
- ✓ Próby chóru parafialnego mają miejsce w środy o 18:30 na chórze oraz w niedziele o 10:15 w sali parafialnej przed sumą.

# *Pavens bønneintensjoner for august*

- At frivillige generøst vil gi av sin tid i tjeneste for de trengende.
- At vi vil lære å glemme oss selv og være en neste for de marginaliserte.

---

## **St. Hallvard kirke**

**Søndag:** kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*),  
13:00 messe på polsk, 14:30 messe på eritreisk hver 1. og 3. søndag i måneden,  
16:00 messe på engelsk, kl 19:00 messe på polsk.

**Mandag til fredag:** kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:00

**Onsdag:** kl 11:00 messe

**Fredag:** kl 19:00 messe og sakramentstilbedelse på polsk

**Lørdag:** kl 11:00 messe

kl 18:00 søndagsmesse på norsk

kl 19:00 søndagsmesse på polsk

**Holmlia messested (Holmlia kirke) hver søndag kl 17:00**

**Nesodden messested (Skoglefall kirke) 1. og 3. søndag i måneden kl 13:30**

**SKRIFTEMÅL:** Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager. Hverdager: skriftemål 17:00-17:45.  
Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.

**St. Elisabethsøstrene, Nordstrand: <http://www.stelisabeth.info/>**

Hverdager og lørdag messe kl 07:00

Søndag høymesse kl 09:00

---

## **St. Hallvard kirke og menighet:**

[Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no](mailto:Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no)

[Oddvar.Moi@katolsk.no](mailto:Oddvar.Moi@katolsk.no)

[Waldemar.Bozek@katolsk.no](mailto:Waldemar.Bozek@katolsk.no)

[tekle@katolsk.no](mailto:tekle@katolsk.no)

Tlf: 23 30 32 00, faks 23 30 32 01 mellom kl 09:00 – 15:00

Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no)

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Bankkonto: 3000.22.49134

Den katolske kirkes nettsider: [www.katolsk.no](http://www.katolsk.no)

Menighetsrådets formann Darko Wakounig [darkowakounig@yahoo.com](mailto:darkowakounig@yahoo.com)

